

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 8: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = Single family houses

**Artikel:** Maschinen = Machines = Machines

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-348079>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

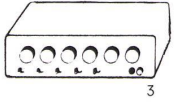
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

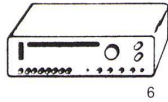
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maschinen

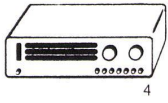
Machines



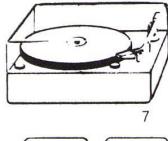
3



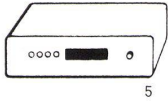
6



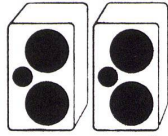
4



7



5

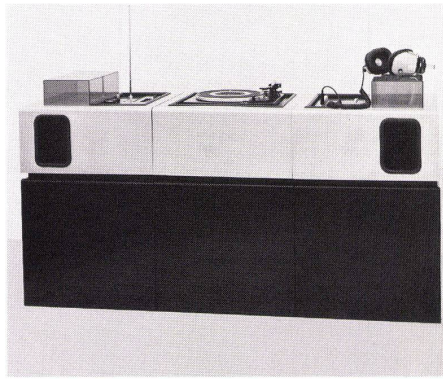


8

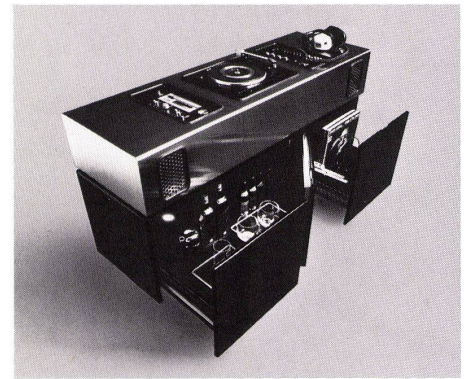
1+2  
Musikmöbel von Adalbert dal Lago. Mitarbeiter Adam Tihany.

Meuble musical d'Adalbert dal Lago. Collaborateur Adam Tihany.

Music furnishings by Adalbert dal Lago. Associate: Adam Tihany.



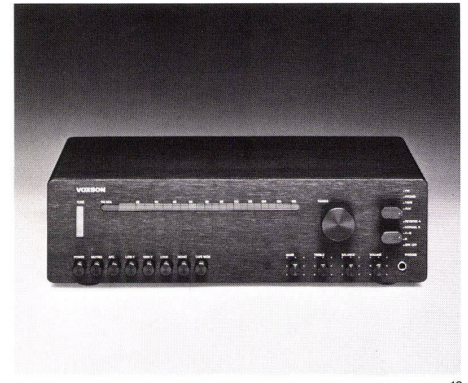
1



2



9

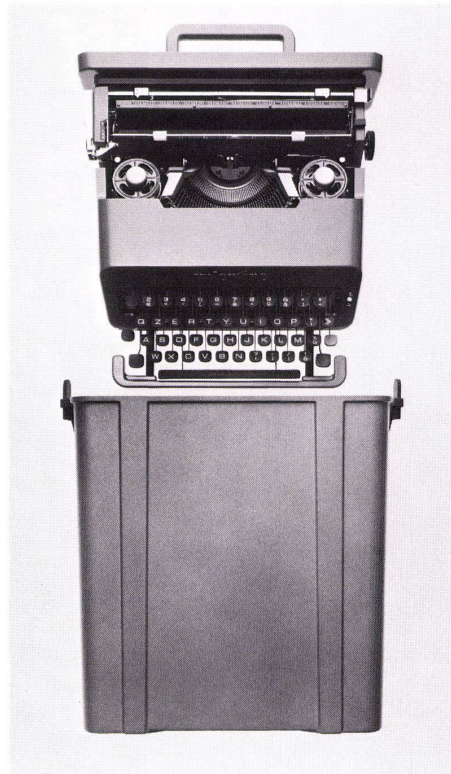


10

3-10  
Tonmöbelsystem. Designer: Rodolfo Bonetto.  
Die Metallgehäuse sind schwarz.  
Mitarbeiter Perry A. King.  
Système de meubles musicaux. Designer: Rodolfo Bonetto.  
Les boîtiers en métal sont noirs.  
Collaborateur Perry A. King.  
Music furnishings system. Designer: Rodolfo Bonetto.  
The metal casings are black.  
Associate: Perry A. King.

11  
Portable Schreibmaschine von Olivetti. Designer: Ettore Sottsass. Mitarbeiter Perry A. King.  
Machine à écrire de voyage Olivetti. Designer: Ettore Sottsass. Collaborateur Perry A. King.  
Portable typewriters Olivetti. Designer: Ettore Sottsass. Associate Perry A. King.

12  
Elektronenrechner mit gekoppelter Schreibmaschine von Olivetti.  
Designer Ettore Sottsass, Mitarbeiter Albert Leclerc und Perry A. King.  
Calculatrice électronique couplée à une machine à écrire Olivetti.  
Designer: Ettore Sottsass, collaborateur Albert Leclerc et Perry A. King.  
Electronic computer with typewriter by Olivetti.  
Designer: Ettore Sottsass, Associates: Albert Leclerc and Perry A. King.



11



12